EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 17.05.2001
KOM(2001) 268 slutlig

2000/0104 (COD)

Ändrat förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om ändring för tjugonde gången av rådets direktiv 1976/769/EEG beträffande begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (klorparaffiner med kort kolkedja)

(framlagt av kommissionen enligt artikel 250.2 i EG-fördraget)

MOTIVERING

I enlighet med Europaparlamentets yttrande om kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugonde gången av rådets direktiv 1976/769/EEG [KOM(2000) 260, slutlig], avgivet den 1 februari 2001 (första behandlingen), framlägger kommissionen för rådet, i enlighet med artikel 250.2 i EG-fördraget, ett ändrat förslag till direktiv.

Syftet med det ändrade förslaget är att förtydliga det ursprungliga förslaget utan att ändra dess generella struktur eller syften.

Av de fyra ändringsförslagen som parlamentet antog har kommissionen godtagit ett i sin helhet och del av ett annat i princip.

Kommissionen går med på att annan känd användning av klorparaffiner med kort kolkedja (short chain chlorinated paraffins, SCCP) får ingå i en framtida översyn av bestämmelserna och att Europaparlamentet skall informeras om resultatet av översynen och genom detta godtagit att införa de nödvändiga förtydligandena (parlamentets ändringsförslag nr 4). Kommissionen kan också godta att förslaget till direktiv skall omfatta SCCP som ämnen eller som beståndsdel i en beredning (parlamentets ändringsförslag nr 3, del 1).

Kommissionen har inte godtagit sådana ändringsförslag som skulle ha utvidgat tillämpningsområdet för det föreslagna förbudet. Utgångspunkten för kommissionens förslag är att de särskilda riskerna har kartlagts i den omfattande riskbedömning som utfördes inom ramen för förordning (EEG) nr 793/1993 om bedömning och kontroll av risker med existerande ämnen.

Därför kan inte kommissionen godta parlamentets ändringsförslag 1 och 3, del 2 att låta förbudet omfatta användning som mjukgörare i färg och beläggningar samt som flamskyddsmedel i gummi, plaster och textilier. Det kan inte motiveras med de kunskaper om risker som finns för närvarande. Skulle emellertid sådana risker framkomma kan direktivet ändras till följd av den tekniska utvecklingen.

Kommissionen åtar sig heller inte att lämna förslag på begränsningar av användningen av andra besläktade ämnen (parlamentets ändringsförslag nr 2).

2000/0104 (COD)

Ändrat förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om ändring för tjugonde gången av rådets direktiv 1976/769/EEG beträffande begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (klorparaffiner med kort kolkedja)

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 95 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag [1],

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande [2],

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget [3], och

av följande skäl:

(1) De begränsningar avseende användning av klorparaffiner med kort kolkedja (SCCP) som redan antagits eller som planeras av vissa medlemsstater till följd av Parcom-beslut 95/1 (konventionen om förhindrande av havsförorening från landbaserade källor) påverkar direkt fullbordandet av den inre marknaden och dess funktion. Det är därför nödvändigt att tillnärma medlemsstaternas lagar på detta område, och följaktligen att ändra bilaga I till direktiv 1976/769/EEG [4].

(2) SCCP klassificeras som miljöfarligt, eftersom det är mycket giftigt för akvatiska organismer och kan förorsaka långsiktiga skador på vattenmiljön.

(3) Kommissionen har antagit en rekommendation inom ramen för rådets förordning (EEG) nr 793/1993 om bedömning och kontroll av risker med existerande ämnen, i vilken det rekommenderas att konkreta åtgärder vidtas för att förbjuda SCCP, främst i vätskor för metallbearbetning och läderbehandlingsprodukter, i syfte att skydda vattenmiljön.

---

1 EGT C 337 E, 28.11.2000, s. 138.

2 EGT C 116, 20.4.2001, s. 27.

3 Europaparlamentets yttrande av den […] (EGT C […], […], s. […]), rådets gemensamma ståndpunkt av den […] (EGT C […], […], s. […]) och Europaparlamentets beslut av den […] (EGT C […], […], s. […]). Rådets beslut av den […].

4 EGT L 262, 27.9.1976, s. 201, senast ändrat genom kommissionens direktiv 1999/77/EG (EGT L 207, 6.8.1999, s. 18).

(4) Annan känd användning av SCCP kommer att ses över i ljuset av nya vetenskapliga rön, i synnerhet vad gäller utsläpp från föremål som innehåller SCCP.

(5) Den 27 november 1998 avgav Vetenskapliga kommittén för toxicitet, ekotoxicitet och miljön sitt yttrande om de risker med SCCP som identifierats i rekommendationen.

(6) Bestämmelserna i detta direktiv påverkar inte gemenskapslagstiftningen om skydd av arbetstagare och arbetstagares hälsa, i synnerhet inte bestämmelserna i rådets direktiv 1989/391/EEG [5] om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet och rådets direktiv 1998/24/EG [6] om skydd av arbetstagares hälsa och säkerhet mot risker som har samband med kemiska ämnen i arbetet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till direktiv 1976/769/EEG skall ändras i enlighet med bilagan till detta direktiv.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 december 2001 [*ett år efter dess ikraftträdande*]. De skall omedelbart underrätta kommissionen om detta.

   De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 juli 2002 [*arton månader efter det att direktivet trätt i kraft*].

2. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

---

[5] EGT L 183, 29.6.1989, s. 1.
[6] EGT L 131, 5.5.1998, s. 11.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
Ordförande	*Ordförande*

BILAGA

Följande punkt skall läggas till i bilaga I till direktiv 1976/769/EEG:

"XXX Alkaner, C_{10}-C_{13}, Klorerade (klorparaffiner med kort kolkedja) CAS-nr 85535-84-8	1. Får ej släppas ut på marknaden för användning som ämne eller som ingrediens i beredningar - för metallbearbetning, - för infettning av läder. 2. Annan känd användning av SCCP skall före den 1 januari 2003 ses över av Europeiska kommissionen i samarbete med OSPAR-kommissionen om eventuella nya relevanta vetenskapliga rön om hälso- och miljörisker framkommit som kan kopplas till SCCP. Europaparlamentet skall informeras om resultatet av översynen."